

DON-ZP.271.70.2013.AD

URZĄD MIEJSKI w ELBLĄGU  
DEPARTAMENT ORGANIZACJI I NADZORU  
REFERAT ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCHUrząd Zamówień Publicznych  
Zamieszczanie ogłoszeń on-line w BZP:  
http://www.portal.uzp.gov.pl

WPL. 2013 -10- 01

EOD: 55247

podpis

**OGŁOSZENIE O UDZIELENIU  
ZAMÓWIENIA**

- Zamieszczanie obowiązkowe**  
 **Zamieszczanie nieobowiązkowe**

**OGŁOSZENIE DOTYCZY**Zamówienia publicznego Zamówień objętych dynamicznym systemem zakupów Zawarcia umowy ramowej 

Czy zamówienie było przedmiotem ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych?

tak  Numer ogłoszenia w BZP: 343194-2013 nie 

Czy w Biuletynie Zamówień Publicznych zostało zamieszczone ogłoszenie o zmianie ogłoszenia?

tak  nie **SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY****I.1) NAZWA I ADRES**

Nazwa:

**Gmina – Miasto Elbląg**

Adres pocztowy:

ul. Łączności 1

Miejscowość:

Elbląg

Kod pocztowy:

82-300

Województwo:

warmińsko-mazurskie

Tel.:

55 235 35 36, 55 239 31 25

Faks:

55 239-33-34

**I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Administracja rządowa centralna                                  | <input type="checkbox"/> Uczelnia publiczna                                 |
| <input type="checkbox"/> Administracja rządowa terenowa                                   | <input type="checkbox"/> Instytucja ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego |
| <input checked="" type="checkbox"/> Administracja samorządowa                             | <input type="checkbox"/> Samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej     |
| <input type="checkbox"/> Podmiot prawa publicznego  | <input type="checkbox"/> Inny (proszę określić): _____                      |
| <input type="checkbox"/> Organ kontroli państwowej lub ochrony prawa,<br>sąd lub trybunał |   |

**SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA****II.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego**

Zagospodarowanie zieleńca pomiędzy ul. Mickiewicza a ul. Żeromskiego w Elblągu:

- a) Park rekreacyjny dla osób starszych pomiędzy ul. Mickiewicza a ul. Żeromskiego,  
b) Siłownia na powietrzu przy ul. Mickiewicza,  
w ramach Budżetu Obywatelskiego na rok 2013.

**II.2) Rodzaj zamówienia: Roboty budowlane** Dostawy Usługi **II.3) Określenie przedmiotu zamówienia****1. Przedmiot zamówienia:**

Zagospodarowanie zieleńca pomiędzy ul. Mickiewicza a ul. Żeromskiego w Elblągu:

- a) Park rekreacyjny dla osób starszych pomiędzy ul. Mickiewicza a ul. Żeromskiego,  
b) Siłownia na powietrzu przy ul. Mickiewicza,  
w ramach Budżetu Obywatelskiego na rok 2013.

**Przedmiot główny:**

CPV: 45.21.21.40-9

Nazewnictwo wg CPV: Obiekty rekreacyjne

Zamówienie składa się z dwóch części:

Część 1. zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na budowie parku rekreacyjnego dla osób starszych na terenie zieleńca miejskiego pomiędzy ul. Mickiewicza a ul. Żeromskiego w Elblągu.

Część 2. zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na budowie siłowni na powietrzu na terenie zieleńca miejskiego pomiędzy ul. Mickiewicza a ul. Żeromskiego w Elblągu.

Na każdą część zamówienia należy złożyć odrębną ofertę. Wykonawca może złożyć ofertę na jedną część lub złożyć oferty na dwie części zamówienia.

2. Szczegółowy zakres robót do wykonania określa dokumentacja projektowa oraz specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót:

A. DOKUMENTACJA PROJEKTOWA:

I. PRZEDMIARY ROBÓT:

A. **PRZEDMIAR ROBÓT**

**PROJEKT PARKU REKREACYJNEGO DLA OSÓB STARSZYCH**

adres inwestycji: Teren pomiędzy ul. Mickiewicza i ul. Żeromskiego  
Dz. nr 331/6,331/5, 331/4

inwestor: Urząd Miejski w Elblągu  
Departament Rozwoju, Inwestycji i Dróg

adres inwestora: ul. Łączności 1  
82-300 Elbląg

B. **PRZEDMIAR ROBÓT**

**PROJEKT SIŁOWNI**

adres inwestycji: Teren pomiędzy ul. Mickiewicza i ul. Żeromskiego  
Dz. nr 331/6,331/5, 331/4

inwestor: Urząd Miejski w Elblągu  
Departament Rozwoju, Inwestycji i Dróg

adres inwestora: ul. Łączności 1  
82-300 Elbląg

Przedmiary robót stanowią ZAŁĄCZNIK NR 5 do SIWZ.

II. PROJEKT BUDOWLANY I WYKONAWCZY:

**KONCEPCJA ZAGOSPODAROWANIA**

**PROJEKT BUDOWLANO-WYKONAWCZY**

Nazwa obiektu budowlanego

**KONCEPCJA ZAGOSPODAROWANIA ZIELEŃCA  
PROJEKT PARKU REKREACYJNEGO DLA OSÓB  
STARSZYCH**

Adres obiektu budowlanego  
Numery ewidencyjne działek, na  
których obiekt jest usytuowany

**PROJEKT SIŁOWNI**

**Teren pomiędzy ul. Mickiewicza i ul. Żeromskiego  
dz. nr 331/6, 331/5, 331/4**

B. SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYKONANIA I ODBIORU ROBÓT BUDOWLANYCH:

**SPECYFIKACJA TECHNICZNA WYKONANIA I ODBIORU ROBÓT**

**Temat opracowania:**

**Zagospodarowanie zielenca pomiędzy ul. Mickiewicza a ul. Żeromskiego, park rekreacyjny dla osób starszych, siłownia na powietrzu**

Dokumentacja projektowa i specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych, o których mowa powyżej w ppkt A.II., i B. stanowią ZAŁĄCZNIK NR 6 do SIWZ.

3. Zamówienie składa się z dwóch części:

1. Części 1. zamówienia:

Budowa siłowni zewnętrznej zawierającej urządzenia do ćwiczeń siłowych w ramach zadania: Park rekreacyjny dla osób starszych pomiędzy ul. Mickiewicza a ul. Żeromskiego

2. Części 2. zamówienia:

Budowa siłowni zewnętrznej zawierającej urządzenia do ćwiczeń siłowych w ramach zadania Siłownia na powietrzu przy ul. Mickiewicza.

Zakres robót budowlanych obejmuje:

1. dla Części 1. zamówienia:

A. Budowę siłowni zewnętrznej zawierającej urządzenia do ćwiczeń siłowych:

- a) biegacz – 1 szt.,
- b) surfer – 1 szt.,
- c) tai chi – trzykołowe (1 duże + 2 małe) – 1 szt.,
- d) szachownica – 1 szt.,
- e) pedały – 1 szt.,
- f) walec – 1 szt.

B. Dostawę i montaż:

- a) regulaminu użytkownika siłowni,
  - b) tablicy wraz z opisem do czego służy każde z urządzeń siłowych,
  - c) tablicy pamiątkowej - wzór tablicy pamiątkowej stanowi ZAŁĄCZNIK NR 7 do SIWZ.
- Powyższe informacje mogą być umieszczone na jednej tablicy.

2. dla Części 2. zamówienia:

A. Budowę siłowni zewnętrznej zawierającej urządzenia do ćwiczeń siłowych:

- a) wyciąg górny – 1 szt.,
- b) prasa nożna – 1 szt.,
- c) krzesło do wyciskania – 1 szt.,
- d) ławka – 1 szt.,
- e) surfer i twister – 1 szt.,
- f) jeździec – 1 szt.,
- g) orbitrek – 1 szt.,
- h) wioślarz – 1 szt.

**B. Dostawę i montaż:**

- a) regulaminu użytkowania siłowni,
- b) tablicy wraz z opisem do czego służy każde z urządzeń siłowych,
- c) tablicy pamiątkowej - wzór tablicy pamiątkowej stanowi ZAŁĄCZNIK NR 7 do SIWZ.

Powyższe informacje mogą być umieszczone na jednej tablicy.

**4. Wymagania i warunki wykonania zamówienia:**

1. Zaleca się aby Wykonawca dokonał wizji lokalnej w celu zapoznania się z zakresem prac i warunkami ich wykonania.
  2. Urządzenia dostarczone w ramach realizacji zamówienia będą urządzeniami fabrycznie nowymi, nieużywanymi wcześniej, zgodnie z właściwościami polskimi, przepisami i normami na potwierdzenie czego Wykonawca przedłoży Zamawiającemu odpowiednie aprobaty i atesty.
  3. Urządzenia dostarczone w ramach zamówienia będą urządzeniami zakupionymi w oficjalnym kanale sprzedaży producenta na rynek polski, co oznacza, że posiadają stosowny pakiet usług gwarancyjnych kierowanych do użytkowników z obszaru Unii Europejskiej.
  4. Wykonawca sporządzi i przekaze Zamawiającemu instrukcję kontroli i konserwacji siłowni (w tym poszczególnych urządzeń) zgodnie z aktualnie obowiązującymi normami i przepisami prawnymi w tym zakresie.
  5. Zamontowane urządzenia będą bezpłatnie serwisowane w trakcie gwarancji, zgodnie z instrukcją eksploatacyjną urządzeń siłowni.
  6. Urządzenia muszą być objęte 36 miesięczną gwarancją uwzględniającą bezpłatne przeglądy gwarancyjne.
  7. W przypadku wystąpienia w okresie gwarancji wad w przedmiocie zamówienia, Zamawiający zawiadamia Wykonawcę o powstałych wadach a Wykonawca zobowiązuje się w terminie 5 dni roboczych, licząc od daty telefonicznego lub pisemnego zgłoszenia, do ich usunięcia. Nietrzymanie terminu upoważnia Zamawiającego do ich usunięcia na koszt Wykonawcy oraz naliczenia kar umownych.
  8. Do usunięcia wad Wykonawca przystąpi nie później niż w trzecim dniu roboczym od daty zgłoszenia.
  9. W przypadku konieczności naprawy poza siedzibą, transport zapewnia Wykonawca własnym staraniem i na własny koszt.
5. Zamawiający wymaga udzielenia gwarancji na okres 36 miesięcy.
  6. W przypadku wygrania przetargu i realizacji robót przy udziale podwykonawców Wykonawca zobowiązany będzie do zawarcia umów z podwykonawcami, zgodnie z postanowieniami art. 647 ze znacznikiem 1 Kodeksu cywilnego.
  7. W przypadku wygrania przetargu i realizacji robót przy udziale podwykonawców Wykonawca zobowiązany będzie do zawarcia umów przelewu wierzytelności na rzecz podwykonawców, należnych im za wykonane roboty oraz przekazania ww. umów Zamawiającemu w terminie 5 dni od podpisania umowy.
  8. Zamawiający nie zastrzega w SIWZ, że część lub całość zamówienia nie może być powierzona podwykonawcom. Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę w ofercie części zamówienia, której wykonanie powierzy podwykonawcom.

**II.4) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)**

	Słownik główny
Główny przedmiot	45.21.21.40-9
Dodatkowe przedmioty	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/>

**SEKCJA III: PROCEDURA**

**III.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIEŃ**

Przetarg nieograniczony	<input checked="" type="checkbox"/>	Negocjacje bez ogłoszenia	<input type="checkbox"/>
Przetarg ograniczony	<input type="checkbox"/>	Zamówienie z wolnej ręki	<input type="checkbox"/>
Negocjacje z ogłoszeniem	<input type="checkbox"/>	Zapytanie o cenę	<input type="checkbox"/>
Dialog konkurencyjny	<input type="checkbox"/>	Licytacja elektroniczna	<input type="checkbox"/>

**III.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej	
tak <input type="checkbox"/> wskazać projekt/program:	nie <input checked="" type="checkbox"/>

**SEKCJA IV: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA**CZEŚĆ NR (jeżeli dotyczy):<sup>1)</sup> **1**NAZWA (jeżeli dotyczy):<sup>1)</sup>

Budowa siłowni zewnętrznej zawierającej urządzenia do ćwiczeń siłowych w ramach zadania: Park rekreacyjny dla osób starszych pomiędzy ul. Mickiewicza a ul. Żeromskiego

IV.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: <b>19.10.2013</b> (dd/mm/rrrr)		
IV.2) LICZBA OTRZYMANYCH OFERT: <b>1</b>		
IV.3) LICZBA ODRZUCONYCH OFERT: <b>0</b>		
IV.4) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA <sup>2)</sup>		
Nazwa: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „ZAMA” Maciej Zagórski		
Adres pocztowy: ul. Powstańców Wielkopolskich 74		
Miejscowość: Toruń	Kod pocztowy: 87-100	Kraj/województwo: Polska/kujawsko-pomorskie
IV.5) Szacunkowa wartość zamówienia (bez VAT) <sup>3)</sup>		
23 850,00		
Wartość PLN		
IV.6) INFORMACJA O CENIE WYBRANEJ OFERTY ORAZ O OFERTACH Z NAJNIŻSZĄ I NAJWYŻSZĄ CENĄ		
Cena wybranej oferty <sup>4)</sup> 21 525,00		
Oferta z najniższą ceną <sup>5)</sup> 21 525,00 / Oferta z najwyższą ceną <sup>5)</sup> 21 525,00		
Waluta: PLN		

----- (Wykorzystać powyższą sekcję formularza tyle razy, ile jest to konieczne) -----

<sup>1)</sup> Nie wypełniać w przypadku zawarcia umowy ramowej.

<sup>2)</sup> W przypadku gdy wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, należy podać wszystkich wykonawców.

<sup>3)</sup> W przypadku składania ofert częściowych szacunkową wartość zamówienia podaje się dla danej części zamówienia.

<sup>4)</sup> W przypadku składania ofert częściowych należy brać pod uwagę cenę wybranej oferty dla danej części zamówienia, a w przypadku cen jednostkowych przemnożyć cenę jednostkową wybranej oferty przez zakładaną ilość lub zakres zamówienia.

<sup>5)</sup> Należy brać pod uwagę wszystkie oferty złożone w danej części zamówienia (w tym oferty odrzucone), a w przypadku cen jednostkowych przemnożyć cenę jednostkową oferty przez zakładaną ilość lub zakres zamówienia.

CZĘŚĆ NR (jeżeli dotyczy):<sup>1)</sup> 2NAZWA (jeżeli dotyczy):<sup>1)</sup>

Budowa siłowni zewnętrznej zawierającej urządzenia do ćwiczeń siłowych w ramach zadania Siłownia na powietrzu przy ul. Mickiewicza

IV.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: 16.10.2013 (dd/mm/rrrr)		
IV.2) LICZBA OTRZYMANÝCH OFERT: 1		
IV.3) LICZBA ODRZUCONYCH OFERT: 0		
IV.4) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA <sup>2)</sup>		
Nazwa: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „ZAMA” Maciej Zagórski		
Adres pocztowy: ul. Powstańców Wielkopolskich 74		
Miejscowość: Toruń	Kod pocztowy: 87-100	Kraj/województwo: Polska/kujawsko-pomorskie
IV.5) Szacunkowa wartość zamówienia (bez VAT) <sup>3)</sup>		
39 900,00		
Wartość PLN		
IV.6) INFORMACJA O CENIE WYBRANEJ OFERTY ORAZ O OFERTACH Z NAJNIŻSZĄ I NAJWYŻSZĄ CENĄ		
Cena wybranej oferty <sup>4)</sup> 29 643,00		
Oferta z najniższą ceną <sup>5)</sup> 29 643,00 / Oferta z najwyższą ceną <sup>5)</sup> 29 643,00		
Waluta: PLN		

----- (Wykorzystać powyższą sekcję formularza tyle razy, ile jest to konieczne) -----

- 1) Nie wypełniać w przypadku zawarcia umowy ramowej.
- 2) W przypadku gdy wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, należy podać wszystkich wykonawców.
- 3) W przypadku składania ofert częściowych szacunkową wartość zamówienia podaje się dla danej części zamówienia.
- 4) W przypadku składania ofert częściowych należy brać pod uwagę cenę wybranej oferty dla danej części zamówienia, a w przypadku cen jednostkowych przemnożyć cenę jednostkową wybranej oferty przez zakładaną ilość lub zakres zamówienia.
- 5) Należy brać pod uwagę wszystkie oferty złożone w danej części zamówienia (w tym oferty odrzucone), a w przypadku cen jednostkowych przemnożyć cenę jednostkową oferty przez zakładaną ilość lub zakres zamówienia.

PREZYDENT MIASTA

Jerzy Wilk

**ZAŁĄCZNIK I**

**Uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia, zamówienia z wolnej ręki albo zapytania o cenę**

**1. Podstawa prawna**

Postępowanie prowadzono w trybie ..... na podstawie art. .... ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych.

**2. Uzasadnienie wyboru trybu**

Należy podać uzasadnienie faktyczne i prawne wyboru trybu oraz wyjaśnić, dlaczego udzielenie zamówienia jest zgodne z przepisami.

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----